

ନେତ୍ରବିଦ୍ୟା ଲାଇସେନ୍ସ

ອອກ រាយ សັນ ແປນ ກາຍາ ໄສຍ ແລະ ຜັງດອຍ

三

ମହାନ୍ତିର ପତ୍ର ୫୦

רְאֵשִׁים

ស៊ី លារ៉ា ទៅ ពិភពលោក នគរបាលភ្នំពេញ ២៤៨៦

រាជធានី នៃ ៥ សាខា



ก ำນ เทบ รุ้ง เมื่อ น เจ้า ของ ร ป หล่ น น หรือ
ถ้า เป็น เท่น นั้น ยก แม่ ก มาร วิน จ ะ แปลง หน้า ให้
ชี น บาน และ จ ะ ให้ เกิด ควา น บ ร ห ใจ ค ว ย
จะ รับ ประ ท า น ย ค น น วัน หนึ่ง แล้ว เว้น
วัน หนึ่ง ล า ษ -๗ ครั้ง

ស្ថិតិថ្មី និង ចាប់បើរាយ ហើយ ពិនិត្យការបែងប្រើ ឬគាំទ្រកំប្រាកសម្រេច
ដែល ត្រូវបាន និង ដឹងទៅ អនុវត្ត និង អនុវត្ត និង អនុវត្ត

ນີ້ຈະແນ່ຍືກີ່ທີ່ກ່າວຂ່າຍ ພາບຕິພວງ ດີເລ

ເປັນ ຈຳກັດ ກວດ ຂ້າວັນ ປົກ ອວຍກ ໂຮງ ການ

ມະ ທີ່ ຫັນ ຂາຍ ຍາ ທຸນຕາ ເຢັດກົກ ພະ ພາຍວິ

๗๙๖



น้ำป่า ยังบุ่มคราเดื่อง ของห้างเก.โถยามาเป็น น้ำ ป่า ซึ่งก็ แท้ กว่าที่อื่น น้ำ ป่า ควร เสื่อน ให้ เร้า มา มาก ก่อน กว่านั้น เป็น น้ำป่าอย่าง ที่ ก็ ดู ท่านผู้ ใจ ยัง ไม่ เคย รับป่า กัน ควรจะ ชื้อ ไป ลอง รับป่า กัน ก็ เห็น ได้ว่า วงศ์ หอบ หวาน ตี กว่า น้ำป่า ทุก ชนิด น้ำ ป่า ยังบุ่ม ครา เสื่อน นี้ รายที่ ห้าง เก.โถยามา ห้า แผ่น ตี แห้ง บน พาหุ้ดัน หรือ ที่ สาวน้อย โก ก็ มี เชิญรับ ไป ชื้อ เสีย รัก ใบ กะ หมก ขาย ตู้ กัวย ขาด ใหญ่ ยก ทาง ก ขาด เด็ก ๆ ทาง ก

หนัง เอส.เ.บี.

ນາສຶກອະນຸມັດ ຂອງ ດົກຕ່າງ ຖໍ່ໄກເວັນມາ ດັ່ງແລ້ວ ກັ້ນ ນາສຶກ ພາ ແລະ ຂັ້ນ ມື້
ເນື້ອນເຕັກແຮກໃຫຍ່ ຕ້າຍ ມີ ທັງໝົດ ເພີ້ນ ຕ້າຍ ກອງ ແຕະກອງ ວາງ ຕ້າຍ
ທັງ ສໍາຫວັນ ມູນີ້
ແລະ ຮາຍ ແລະ ເກົ່າອິນກະ ເຖິງ ບໍ່ຢ່າງ ຕີ່ ຕ້ອງຮາຄາ ດົກຕ່າງ ຖໍ່ ກັ້ນ ຕັ້ງກ່າວ ກ່ອງ ກວາງ ຊັ້ນ
ນາສຶກ ໄນ ດ້ວຍອິນດີ ໃຫຍ່ ຂອງເຊີ່ງ ກ່າວ ມາຮົມຖຸ ທີ່ ທັ້ງ ເສ.ເມ. ບີ້

FRASER & NEAVE LTD.,

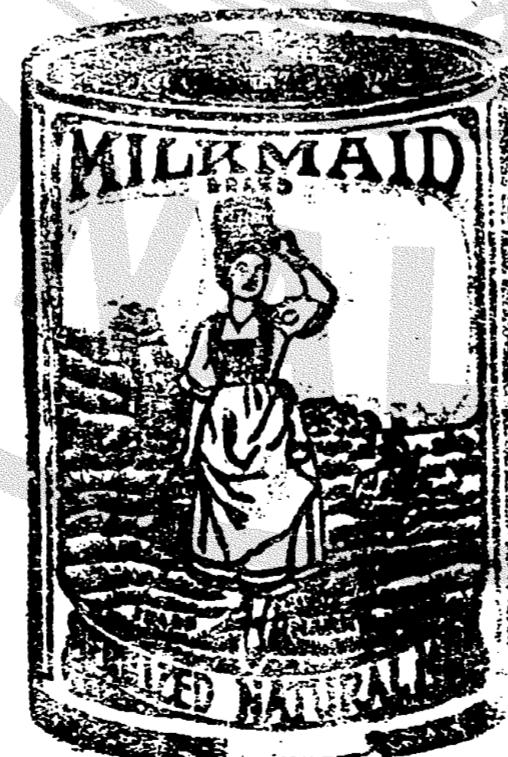
ແພຣ ເຈອຣ ກັບນິພ ສິມືຕີຕົມ

ჰენსავა განახლება

កំណើនពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋបាល

ໄຟສັກ ວາທ ໄເ ຢາເຕັ້ນ

ଗ୍ରାମୀଣ ଜୀବ ଶାସନ



ราชราษฎร์

พืช	ไม้	กวางปีคงใหญ่'	บาท	๑๐.๓๔
"	ดอก	" ตีนกวาง	"	๙.๓๔
"	ใบ	" เด็ก	"	๙.๓๔

ฉบับ ให้ที่ห้างไทย กีนี

ຂໍ້ຕຳຄົງ ແມ່ເຫັນວ່າ ບໍລິສັດກະບວນທີ່ຈະມີການກາງຈຳກັດໆ ຈຳກັດໆທີ່ມີເຕີມແຕ່ງ ຕ້ອງເຫັນ
ຜູ້ລືມນາກວັນ ບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັດ ການໃຫ້ຈຳກັດໆ ມາ ກະບວນທີ່ຈະມີການໃຫຍ່ຮັນແກນໂຫຍດກົງກາງໜີ່ມີອັນກະບວນທີ່ຈະ
ກາງຈຳກັດໆ ໄດ້ຮັນ ມາ ກະບວນທີ່ຈະມີການເຈົ້າ ນາມ ໄນມີອີກ
ມາກະບວນທີ່ຈະມີການໃຫຍ່ທີ່ນີ້ ຖໍ່ມີ ອຸນນະໂພຣ໌ ຈະມາກາງຈຳກັດໆ ຖໍ່ມີ ອຸນນະໂພຣ໌

Nestle and Ang-Swiss Condensed Milk Co., (London).
SINGAPORE, 6, 7 & 8, BOAT QUAY. PENANG, 3, RAILWAY BUILDINGS
KUALA LUMPUR, OLD MARKET SQUARE.

กรุงเทพฯ ถนน ราชวังช์-บริษัท คิวเอน กำปันนี สิมิเก็ต

ค้า หื่น ขาย ห้าง จำเป่าน ซึ่งค้า ไม่ออก
จะนี่ กาง ร้า หมั่น ค่าง ๆ หื่น การแหะ
ห่วม รอง ราก นา ราก ตัว ใน เหรัญ
จะ งาม โภย มี เทศ วินที ค่าง ๆ แต้
เข้า รอง ผู้ ประ กอบ กษ นั้น ๆ ก็ ยั่ง
ราก ทุก อะ กะ ใจ ไป ประ บุญ การ นั้น
ชา กะ กัน ค่าง ๆ ก็ ก่อ ตัว นา แต้วน บีบ
ประ บาก การ หา เสียง รือ ตัว บุก กด
ตัว พาก เวลา ชี้ ยัน ร้า ราก การ นั้น เราก
ให้ บด กอบ ยาน จา ก รู้ บาก เทศ นั้น
ต้า การ งาน ที่ เราก ราก ใน เหรัญ คือ ยู
แต้ เราก ยั่ง ให้ รือ เสียง และ ဓาวย กี
ศัย ศุภ กว ยะ กุ ณ กระบวนการ ย่อ ก้า การ
งาน ที่ เราก ราก ท่า ใน มี ความ เหรัญ ชั้น
นี่ ย่อ ทรง กัน ดี ยัง แต้ พาก เราก
ผู้ ยัง เห้า หน้า ก็ กะ ฟาก กัน ดี ยัง ชา
ชา และ ยัง เริ่น เกี่ย กัน
ความ ที่ ร้า พาก จ้า อัม พุ หัว ยัง น้ำ
โดย ยิ่ก ยາ เริ่น นี้ ไช่ ว่า จะ หมิ่น ว่า
พาก เราก กิ ไม่ ดี ความ จริง ก็
เรื่อง อยู่ ดู ว่า รู้ อยู่ ด้วย กัน ทุก คน แยก
เพื่อ จะ ให้ เป็น เกรื่อง เตือน ใน นี่ เป็น โน ที่
ดึง ดี ด้วย การ ร้า งาม โภย ยื้อ ยก ฯ ให้ รู้ ที่
หวัง ด้วย ความ ต้า นัก กิ ช่อง พาก เราก คง
ต้า ไค ร่วง เหลือ กัน ให้ การ งาน ใน แพน
ธรรม การ ให้ เหรัญ ชั้น ต้น ก้า พาก ยา ตี กว่า
“ ดู ร้า ดัง นั้น ต้า นัก กิ ” ร้า
หมาย ความ ว่า “ ก้า นุ ต้า นัก กิ ยัง น่า
ยั่ง ทุก ให้ เกิด ศู ” นั้น
(ไม่ ก พด ก น่า บ ยั่ง นิ ร้า)

เจริญการท่องการ
—
ເມື່ອຍນັກຮັບ ກໍາການ ດອພົກ ທີ່ນີ້
ຄວາມຮູ້ ທັງ ການຊາໄກ ແລ້ວກົງຖຸ ແລ້ວ ຮູ້ກັກ
ການທຳນາງຫຼື ຄັວຍ
ໃຫ້ນີ້ຈາກໝາຍ
ຫົ່ວ ກ.
ດັ່ງທີ່ໄວງພິມທີ່ກຽວເທັກ ມາ ເຕີເມັດ

ກົດແທກ ທີ່ ២៩០ ມີ ១៩៣៨
ກອງ ແນ່ນ ກະທຽວ ບຸດີຂຽວນ
ກວານພ່ຽງຮະຫວ່າງ ອຳແພາ:ເໜີ້ອນ ຂ້ອຍ
ແລ້ວ ໂດຍ ອດວກປະຈາ ນັກກົດ ຈຳຕະ
ຕັຍ ສາດ ແພ່ງ ສານສອຍ ຍົດີຂຽວນ
ໄດ້ນີ້ກໍາສົ່ງໃຫ້ອາກໝາຍປະກາດທີ່ຫາດ້າຜົ່ງ
ວັນນີ້ກູກ ອຳນັກ ຫົ່ວນັ້ນ ຕາຍ ໂທຍຂ່າຍ
ຫົ່ວນີ້ເຈີນອ່ອຍໆໃນກົດເຮືອງນີ້ ៤៧៩ ນາກ
ດັກກົດ ເພີ້ວມນັ້ນຈົງປະກາດ ໃຫ້ກຽວ
ທີ່ກັນວ່າ ຕັ້ງຜົ່ງໄດ້ປັນຜົ່ງທີ່ກວະໄດ້ວັນ
ນີ້ກູກ ອຳແພາ ຫົ່ວແສ້ວ ໃຫ້ໄປແຈ້ງທີ່
ກອງໝາຍເສີ່ງກາຍໃນ ກໍາທັກ ១ ວັນ ນັ້ນ
ແທ້ວັນທີ່ໄດ້ປະກາດນີ້ເປັນຕົ້ນໄປ ມີ ນັ້ນ
ກອງໝາຍ ຈະ ຈ້າຍ ເຈີນນີ້ກູກຂອງອຳນັກຫຼື
ໃຫ້ແກ່ໝາຍອິນນິກັດ ບໍາກຽວຮັງ ທັນກອງຍິ່ງ
ປະກາດນີ້ກູກວັນທີ່ພຸດົກໂຄງການນີ້ແລະ
ໂຍດກໍາເຫັນ
ຂ.ດວງ ດຣ. ຮູ່ມະວາກ
ຈົ່ງທີ່ເຫັນກອງ ກອງໝາຍ

หนังสือท่องเที่ยว

ເຊື້ອງຈຸນແກະສໍາຫວັນໃໝ່ ພນາງວາກາ ຖ້າ ເມ ບາກ

એવી વિના કરીને આપણું અનુભૂતિ પ્રદાન કરીને આપણું અનુભૂતિ પ્રદાન કરીને



ແມ່ນີ້ຕະມົງມ

พิเศษ

(ໄກ ພະ ນັນ ວາງານຸ້າ)

ເພື່ອມາ ເມ.ເປ.ກ

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ ମାତ୍ରାରେ ଏହାରେ ଆଜିର ପରିଚୟ ମାତ୍ରାରେ ଏହାରେ

กินวันเต็ร์ที อาทิตย์ที่ ๙ จันทร์ที่ ๑๐ เดือน

សារព័ត៌មាន ទិន្នន័យ និង ការបង្កើតរំភេទ នៃ សាសនា នៅក្នុងប្រជាជាតិ

กษิมิ ใจบุญ, แต่เรื่องตักของสำคัญ, กับเรื่องนักนเที่ยง! ยก
เรื่องคือเรื่องแห่งงานปัตตา, เรื่องช่างเขียนรายปีบุน, ผู้จัดสรรงค์ที่
ปัตตา, เรื่องรักปัตตา, เรื่องรายใจกัต้า, ทั้งจะนายพังกูน เกิน ก้า
กัต้า ธรรมชาติ ไอยนางท่านขอร้องให้ นายแมกซ์ ลินเกอร์ นักน่อง คือ บ้านวัฒ
นาทิค์ เกตานาย ชายแมกซ์ ลั้น

ନାମଚିହ୍ନ

អូរុយ

โรงหนังมีม้าเร้าเรือ

๔. เรื่อง เก้าอี้ที่ ๑๙ ยกให้เป็นเก้าอี้ที่ ๒๐ ตามคืนนั้น บริษัท ให้ตัวแทนเข้ามาจัดการ
๕. เรื่อง ภารกิจที่ ๑๘ จันทร์ที่ ๑๐ ตามคืนนั้น บริษัท ให้ตัวแทนเข้ามาจัดการ
๖. เรื่อง ภารกิจที่ ๑๙ จันทร์ที่ ๑๑ เรื่องถูกห้ามเป็นผู้ร้ายชากน้อย ๒. ภารกิจที่ ๑๙ จันทร์ที่ ๑๒ เรื่อง
๗. เรื่อง เก้าอี้ที่ ๑๙ หักงอ รายเดือนไม่ถูกคิด ๓. เรื่อง ข้อบังคับใจกลางเมืองสุราษฎร์ธานี
๘. เรื่อง นายวิเดียน กับ นายเทพรัตน์ เกิด ๙๐๔ ได้แต่งผู้มีลักษณะ (๙๐๔)

รวม ๖ เรื่อง นี้ จะ ให้ นายตาม วัน ที่ กำหนด ไว้ เท่านั้น แบบนี้ เป็นไป ดีมาก จริง
อย่าง นบริษัท ที่ ได้ ก่อตัว มา แต่ ช้า หัก หัน นั้น ขอ ชี้แจง ให้ ท่าน ที่ ได้ ก่อตัว ทราบ ด
เกต้า นบริษัท ให้ หนัง เรื่อง ใหม่ ต่อ เข้ามา ถึง อีก เป็น ชน มาก เพื่อ จะ นี่
ขอ ให้ ท่าน เว้า ใจ ค่า ทุก วัน เดือน วัน อังคาร จะ ได้ นั่น หน้า ใบ ละ ไม่ ถูก เดือน
ให้ ท่าน ชม เท่าน 。

นายชั่นไชย รัตนมาดา บันทึก ๑๓



กันต้องการ ย่าง รถ ใบ นิ กอร์ ย่า ห์ ที่ รี บ นี้ แม้
แก่ ความ น้ำ เจ็ ง นี้ ได้ ว่า นิ กอร์ ย่า ห์ ที่ รี บ นี้ ห้าม
ย่าง พอก รา ค า เล น ด ะ ล น า ท ย่าง น า ล น า ท ท า น า ท
ก น ไม่ เสีย ง า ย ห ა น น ได้ ร ช ด ง น ท ร ุ น ท ร ุ น ท ร ุ น
นิ กอร์ ยาน นิ ก ไห น ร ู ป สร อย แ ล ง น ล า ค า ท ร ุ น ท ร ุ น ท ร ุ น

ก่อน) ใช้ห้ามน้ำกากน้อยที่สูง
ราคาก้อนละ ๔๐ บาท มีเครื่องยาให้ในห้อง
ใช้ ห่านผู้ใดได้รับแล้วต้องพอดีๆ กันทุกท่าน
ติโน ใช้เก่าแล้วรุ่ง ไม่เสียเงิน ไม่เป็นภัย มีผู้นิยมใช้กันมาก
เครื่องพรมราคานิยม & บาท ๕๐-๖๐ บาท หมายความว่าบ้านที่มีผู้
นิยม & อย่างราคานิยม ๗๐-๘๐ บาท จ้าว เย็นผ้ามีราคานิยม ๘๐-๙๐-๑๐๐ บาท
กระถางดอน ก้อนอย่าง ๗๐-๘๐ บาท เทียน ๑๐ ละ ๒๕ บาท อย่างนี้จะดีที่สุด
ใน ๘๘ บาท น้ำหอมชูกา เด็ก สำหรับใช้ผ้าเช็ดหน้า น้ำหอมชูกา
ชูกา ๘๘ บาท ๕๐ บาท น้ำหอมกรากินรรช่องชูกา ใช้แล้วไม่ต้องล้าง
๕๐ บาท ราคาก็จะยานนี้ หลัก ๗๐ บาท ราคากันนี้ ๘๘-๖๘-๕๘-๓๘ บาท
เช่น ใช้แล้วชื่อเด็กไว้ใช้ ได้ ไม่เก็บราคานิยม ๘๐-๗๐-๖๐-๕๐-๓๐ บาท
ไวน์ชูกา ใช้ในราคานิยม ๘๐-๖๐-๕๐ บาท ๕๐ บาท

ພາບ ຈົນໄຟ້ ສັນນາຕ ພົມໂຈ ດາວ

ໄດ້ສ່ວນໜັງແວ່ນຕາຮັນໃໝ່
ຫັງແວ່ນຕານີ້ກໍາຊຽວ ໂນ

ນີ້ເພື່ອຈາກ ຍຸໂລປະສົງທັນ ທີ່ນີ້ກວມ ຮູ່ສູງແດ່ຂ່າຍາຍ ໃນ ກາງ ຄຣາງ ຈັກຊຸ ເປັນຜູ້ຕຽບ ຈັກຊຸເຕັມ
ນີ້ທັນນີ້ຕໍ່ສໍາຫວັນ ຄຣາງ ຈັກຊຸ ຕ້ອຍ ພວ່ນ
ນີ້ເກົ່າອົງ ມະຫັວງ ສໍາຫວັນ ທ່ານ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ຖ້າ ໄດ້ ຖຸກ ອົນິດ
ທ່າວັນ ດ່າວັນ ຖ້າ ຢູ່ນີ້ ເປົດ ທີ່ພື້ນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ໂດຍ ອົນິດ
ທ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ
ກອດ້ອງ ສໍາຫວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ໄດ້ ທີ່ນີ້ ໄດ້ ອົນິດ ດ່າວັນ
ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ ດ່າວັນ

ກະຊວງ កາມ ແລະ ດາວໂຫຼນ ນັ້ນ ມີການກາງເກາມງານ ໂດຍ ໄດ້ຮັບຮັບການຈຳກັດກຳມື່ອງ ທີ່ ຖໍ່ມີການ
ການ ຕຽບ ທັງ ປັນຍັນ ໃນ ອົບ ດີ ດີ

ຫັ້ງທາຍກົບໆ ກຣິມແອນົກ

ប្រព័ន្ធសាស្ត្រមយក នូវពេល

ອອກນຳເບຍ້ແດວ

ห้าง เก, ໄຊຍານາ ถนนพากหູວັດນ់ ————— ແລະ ห້ານມື່ຢາ ໄກສພານ ແຫ້ກ ກຽງເທິນາ
ແຮ່ງຄວາມ ໃຫ້ ທ່ານ ທັງ ພະຍາຍ ຖານ
ວັດນີ້ ສູນເທືອນ ກຸດານ ແຕ່ວ້າ ກ້າວນໍາເມວ່າ ທ່ານ ກັງ ພະຍາຍ ໄກສພານ ນັ້ນ ໄກສພານ ນັ້ນ ໄກສພານ ນັ້ນ

คงที่๑	นำเบบี้ (๔๕๙)	๙๘ ไตรังส์	๑๐๐ บาท	นายศักดิ์ เสน่ห์ยัน ทำกรุง กอง น้ำท่าโภ
คงที่๒	" (๔๖๗)	"	๙๐ "	
คงที่๓	" (๔๖๙)	"	๧๐ "	พระยาภิรุษ เต้กัม กามบันชาญ
คงที่๔	" (๓๙)	"	๕๐ "	ชัยอิบรอน เชือดา สมศักดิ์
คงที่๕	" (๓๙๖๙)	"	๒๐ "	นายเดิน อยู่ กำแพง บางจากนน งามเรือน
" ๖	" (๗๐๐๔)	"	๒๐ "	
" ๗	" (๖๐๗๓)	"	๕ "	พระวิชิต มະกรี กระหวงกระดาโข
" ๘	" (๗๖๕๐)	"	๓ "	
" ๙	" (๗๖๓๙)	"	๒ "	หนอนหดงวงวารี รันน คำรังวักษ์ วัชร์ชั่น เก็บน้ำ
" ๑๐	" (๖๖๕๑)	"	๑ "	นายภากร พะราษรพิชัย กระหวงวงวัง

ให้ท่านหันหน้าไปทางขวา ท่านน้ำย่อร์ตัวอยู่หันที่เก็บไว้ ถ้ามีน้ำย่อร์คงกับน้ำย่อร์ที่ออกน้ำแล้ว ไปรุกนำไปรับตัวผู้บังคับหัวเรือท่านชักดาที่อยู่เบื้องหลัง วางตัวอย่างตามที่ได้แจ้งก่อนไว้คราวก่อนแล้ว เมื่อท่านจะไม่รุ่มค่าเงินนั้นท่านจะไปรับเชิงกีที่ห้องจะมีจากหมายฝากราบไปรับยกกีที่ ไปรุกบนทางเดินที่ทางหนึ่งและที่อื่นๆ ให้รักษา เพื่อจะได้ปะทะกับให้ท่านผู้ซึ่งทรงท้าทาย กับที่ยังไม่ทราบว่าให้ท่านเก็บไว้ที่ไหน แต่เดิมท่านยกจิกายนนี้ไป จะหากค่าเดินทางไปร่องดันเดินทางเข้าห้องน้ำน้ำย่อร์เป็นเดือนที่จะเสียตัวเงินอิฐก่อไม่ถูกนั้นขอให้ท่านเก็บไว้ที่น้ำหิน ตัวเดิมที่เดินทางกลับมาอยู่นี้ไป

រាជរដ្ឋបាល